Tamil

நான் எப்படி இரட்சிக்கப்பட முடியும்?
How Can I Be Saved?

ஒருமுறை பிலிப்பி நகரத்தில் ஒரு சிறைச்சாலைக்காரன் பவுலிடமும் சீலாவிடமும் இதே கேள்வியைக் கேட்டான்:

“ஐயாமாரே, இரட்சிக்கப்படுவதற்கு நான் என்ன செய்ய வேண்டும்?” (அப்போஸ்தலர் 16:30)

நீங்கள் கேட்கக்கூடிய கேள்விகளிலேயே இதுதான் மிக முக்கியமான கேள்வி.

இரட்சிப்பைச் சம்பாதிக்க வேண்டும் என்று பலருக்குக் கற்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. போதுமான நல்ல செயல்களைச் செய்யுங்கள். போதுமான கடமைகளைச் செய்யுங்கள். வாழ்க்கையில் (ஒருவேளை பல பிறவிகளிலும்) மேலே மேலே ஏறுங்கள். ஒருநாள், ஒருவேளை, நீங்கள் உச்சியை அடைந்து இரட்சிக்கப்படுவீர்கள்.

ஆனால் போதுமான அளவு செய்துவிட்டீர்கள் என்று உங்களுக்கு எப்படித் தெரியும்? தெரியாது. இது உச்சியே இல்லாத ஏணி. அப்படியானால் வேதாகமம் என்ன கற்பிக்கிறது?

A jailer in the city of Philippi once asked Paul and Silas this very question:

"Sirs, what must I do to be saved?" (Acts 16:30)

It is the most important question you will ever ask.

Many people have been taught that salvation must be earned. Do enough good works. Keep enough duties. Climb higher through life (and maybe even many births). Someday, perhaps, you will reach the top and be saved.

But how do you know when you have done enough? You don't. It is a ladder with no top. So, what does the Bible teach?

இரட்சிப்பு ஒரு பரிசு. நீங்கள் அதைச் சம்பாதிக்க வேண்டுமென்றால், அது கூலி. பரிசு சம்பாதிக்கப்படுவதில்லை. வேதாகமம் சொல்கிறது:

“கிருபையினாலே விசுவாசத்தைக்கொண்டு இரட்சிக்கப்பட்டீர்கள்; இது உங்களால் உண்டானதல்ல, இது தேவனுடைய ஈவு— உங்கள் நல்ல செயல்களால் அல்ல, ஒருவனும் பெருமைபாராட்டாதபடிக்கு.” (எபேசியர் 2:8-9)

நல்ல செயல்கள் அதை வாங்க முடியாது. நிச்சயமாக நீங்கள் நன்மை செய்ய வேண்டும். ஆனால் நல்ல செயல்கள் மன்னிப்பை வாங்க முடியுமென்றால், கிறிஸ்து வீணாக மரித்தார் (கலாத்தியர் 2:21). தேவன் நம்மை இரட்சித்தது “நாம் செய்த நீதியின் கிரியைகளினிமித்தமல்ல, தமது இரக்கத்தின்படியே.” (தீத்து 3:5)

கடுமையான தவமும், பல பிறவிகளும் அதை வாங்க முடியாது. அதே பழைய குற்றத்தோடு ஒரு புதிய உடல் இரட்சிப்பு அல்ல. அது இன்னும் நீண்ட கடன் மட்டுமே.

Salvation is a gift. If you must earn it, it is wages. A gift is not earned. The Bible says:

"For you are saved by grace through faith; and it is not of yourselves: it is the gift of God— not of your worthy actions, lest any man should boast." (Ephesians 2:8-9)

Good works cannot buy it. Of course you should do good. But if good works could buy pardon, Christ died for nothing (Galatians 2:21). God saved us "not by righteous works which we have done, but according to his mercy." (Titus 3:5)

Neither harsh penance, nor many births can buy it. A new body with the same old guilt is not salvation. It is only a longer debt.

எல்லோரும் ஒரே வழியில்தான் வருகிறார்கள். பணக்காரனும் ஏழையும். படித்தவனும் கூலித்தொழிலாளியும். உயர்ந்தவனும் தாழ்ந்தவனும். ஒருவரும் பெருமைபாராட்ட முடியாது (1 கொரிந்தியர் 1:26-31).

ஆனால் ஒரு பரிசுக்கும் நிபந்தனைகள் இருக்கலாம். ஒரு ராஜா ஒரு மன்னிப்புப் பத்திரத்தை மேஜையில் வைத்து, “வந்து இதை எடுத்துக்கொள்ளுங்கள்” என்று சொல்கிறார் என்று வைத்துக்கொள்ளுங்கள். வருவது மன்னிப்பை வாங்குவதில்லை. ராஜா ஏற்கெனவே கையெழுத்திட்டதை அது பெற்றுக்கொள்கிறது.

அதுபோலவே, நாம் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டிய நிபந்தனைகளை தேவன் வைத்திருக்கிறார்:

இயேசுவே கிறிஸ்து, தேவனுடைய குமாரன் என்று விசுவாசியுங்கள் (யோவான் 20:31).

Everyone comes the same way. The rich man and the poor man. The scholar and the laborer. The high and the low. No one may boast (1 Corinthians 1:26-31).

But a gift can still have terms. Suppose a king lays a pardon on the table and says, "Come and take it." Coming does not buy the pardon. It receives what the king has already signed.

Likewise, God has set the terms which we must accept:

Believe that Jesus is the Christ, the Son of God (John 20:31).

மனந்திரும்புங்கள். பாவத்தையும் விக்கிரகங்களையும் விட்டுத் திரும்புங்கள். தேவன் “எங்குமுள்ள மனுஷரெல்லாரும் மனந்திரும்ப வேண்டுமென்று கட்டளையிடுகிறார்.” (அப்போஸ்தலர் 17:30)

மற்றவர்களுக்கு முன்பாக இயேசுவை அறிக்கையிடுங்கள். “இரட்சிப்புண்டாக வாயினாலே அறிக்கைபண்ணப்படும்.” (ரோமர் 10:10)

கிறிஸ்துவுக்குள் ஞானஸ்நானம் (நீரில் முழுக்குதல்) பெறுங்கள். “விசுவாசமுள்ளவனாகி ஞானஸ்நானம் பெற்றவன் இரட்சிக்கப்படுவான்.” (மாற்கு 16:16)

இந்தப் படிகளில் எதுவும் தேவனுக்கு எதையும் செலுத்துவதில்லை. அவர் கொடுத்ததை அவை பெற்றுக்கொள்கின்றன. இயேசு “தமக்குக் கீழ்ப்படிகிற யாவருக்கும் நித்திய இரட்சிப்பின் காரணர்” ஆனார். (எபிரெயர் 5:9)

தேவன் உங்களை இரட்சிக்கும்போது, புதிய வாழ்க்கை வாழ அவர் உங்களுக்குக் கற்றுக்கொடுக்கிறார். நல்ல செயல்கள் இரட்சிப்புக்குப் பின் வருகின்றன. அவை அதை வாங்குவதில்லை (எபேசியர் 2:10).

Repent. Turn from sin and from idols. God "commands all men every where to repent." (Acts 17:30)

Confess Jesus before others. "With the mouth confession is made unto salvation." (Romans 10:10)

Be baptized into Christ. "He who believes and is baptized shall be saved." (Mark 16:16)

None of these steps pay anything to God. They receive what He has given. Jesus is "the author of eternal salvation to all those who obey him." (Hebrews 5:9)

And when God saves you, He teaches you to live a new life. Good works follow salvation. They do not buy it (Ephesians 2:10).

சிலர் இந்தப் பரிசை மறுக்கிறார்கள், ஏனெனில் அது அவர்களுடைய பெருமையைக் காயப்படுத்துகிறது. உங்களை நீங்களே இரட்சிக்க முடியாது என்று அது சொல்கிறது. அது அவமானம் அல்ல. அது நல்ல செய்தி!

முடிவாக:

சிலுவையே விலை. கீழ்ப்படியும் விசுவாசமே திறந்த கை.

உச்சியே இல்லாத ஏணியில் தொடர்ந்து ஏறிக்கொண்டிருப்பீர்களா? அல்லது தேவனுடைய பரிசைப் பெற்றுக்கொள்வீர்களா?

நீங்கள் விசுவாசித்து, மனந்திரும்பி, இயேசுவை அறிக்கையிட்டு, கிறிஸ்துவுக்குள் ஞானஸ்நானம் பெறுவீர்களா? (அப்போஸ்தலர் 2:37-38)

பிறகு, எதிர்காலத்தைப் பற்றிய பயத்தால் அல்ல, நன்றியினால் அவருக்காக உழையுங்கள்.

Some refuse the gift because it hurts their pride. It says you cannot save yourself. That is not an insult. That is good news!

Conclusion:

The cross is the payment. Faith that obeys is the open hand.

Will you keep climbing a ladder with no top? Or will you receive God's gift?

Will you believe, repent, confess Jesus, and be baptized into Christ? (Acts 2:37-38)

Then work for Him because you are grateful, not because you fear the future.

This tract was given free to the person who handed it to you. It is free to you too. Never pay for it.

இந்தத் துண்டுப்பிரதியை உங்களுக்குக் கொடுத்தவருக்கு இது இலவசமாகக் கிடைத்தது. உங்களுக்கும் இது இலவசம். இதற்காக ஒருபோதும் பணம் கொடுக்காதீர்கள்.

Read it. Study it with your Bible. Then pass it on to someone else.

இதைப் படியுங்கள். உங்கள் வேதாகமத்துடன் இதை ஆராயுங்கள். பின்பு இதை வேறொருவருக்குக் கொடுங்கள்.

Scan to read more, hear it in your language, or ask a question:

purposeandvision.org

மேலும் படிக்க, உங்கள் மொழியில் கேட்க, அல்லது கேள்வி கேட்க ஸ்கேன் செய்யுங்கள்:

We'd love to hear what you think. Scan the code to send us a note.

உங்கள் கருத்தைக் கேட்க விரும்புகிறோம். குறியீட்டை ஸ்கேன் செய்து எங்களுக்குச் செய்தி அனுப்புங்கள்.

A gift from the churches of Christ.

கிறிஸ்துவின் சபைகளிடமிருந்து ஒரு அன்பளிப்பு.

Not for sale.

விற்பனைக்கு அல்ல.